

**EINLADUNG**



**oekoZenter  
pafendall**



**mouvement  
écologique**

Das OekoZenter Pafendall und der Mouvement Ecologique laden,  
in Zusammenarbeit mit OUNI und der SuperDrecksKëscht, unter der  
Schirmherrschaft des Ministeriums für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung  
und mit der Unterstützung der Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte,  
– im Rahmen des 50. Geburtstages des Mouvement Ecologique –  
herzlich alle Interessierten ein zu der Veranstaltung:

## EINE ZUKUNFT OHNE PLASTIK. AUF DEM WEG ZU EINER



## GESELLSCHAFT?!

**Mittwochs, den 30. Januar 2019**

**um 18:30 im Hôtel Parc Belle-Vue  
5, av. Marie-Thérèse, Luxembourg**



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte



ORGANIC UNPACKAGED NATURAL INGREDIENTS

**SuperDrecksKëscht**



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable

TEXTE FRANÇAIS EN ITALIQUE ET AU VERSO



**Dr. Henning Wilts** leitet die Abteilung für Kreislaufwirtschaft am Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie. Seit vielen Jahren beschäftigt er sich mit Abfallvermeidungsfragen und ist heute ein gefragter Gesprächspartner in Radiobeiträgen, Zeitschriften und Konferenzen.

*Dr. Henning Wilts est responsable du département de l'économie circulaire pour le Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie. Depuis de nombreuses années, il oriente ses recherches sur les questions de réduction et de prévention des déchets et est aujourd'hui un interlocuteur de choix pour la presse, lors de conférences et d'émissions radio.*



**Laura Chatel**, Juristin, Experte im Bereich Abfallvermeidung und -verwertung, ist für das Plädoyer der Nicht-Regierungsorganisation "Zero Waste France" verantwortlich. Sie setzt sich in Frankreich und Europa ein, um die Regulierungen zugunsten einer "Zero Waste"-Gesellschaft voranzutreiben.

*Laura Chatel, juriste, spécialiste des questions de prévention et de valorisation des déchets, est responsable du plaidoyer pour l'ONG Zero Waste France. Elle s'engage en France et en Europe pour faire progresser les réglementations en faveur d'une société «zéro déchet».*

## Ablauf der Veranstaltung

### *Programme de la conférence*

- 18:20 Kurze Begrüßung  
*Mot de bienvenue*
- 18:30 Plastikmüll. Eine Verantwortung der Konsumenten oder der Politik? Welche Anreize müssen gesetzt werden, damit weniger Plastik entsteht und verbraucht wird?  
Dr. Henning Wilts  
*Déchets et pollution plastique. Une responsabilité des consommateurs ou de la politique? Quelles sont les actions et les instruments nécessaires pour réduire la production et la consommation de plastique?*  
*Dr. Henning Wilts*
- 19:15 Eine „Zero Waste“ Gesellschaft, eine Utopie?  
Vom Individuum zu einem zivilgesellschaftlichen Engagement.  
Laura Chatel  
*Une société sans déchet, une utopie?*  
*De la dimension individuelle du zéro déchet à un engagement citoyen.*  
*Laura Chatel*
- 20:00 Pause mit Imbiss  
*Pause et petite restauration*
- 20:30 Wie ist der derzeitige Stand der Diskussion in Luxemburg?  
Welche Strategien verfolgt das Umweltministerium?  
*Quel est l'état actuel de la discussion en matière de déchets au Luxembourg?*  
*Quelles sont les stratégies poursuivies par le Ministère de l'Environnement?*
- 20:45 Diskussion zwischen den Referenten und den TeilnehmerInnen der Veranstaltung  
*Discussion entre les intervenants et avec le public*
- 21:30 Ausklang bei einem Patt  
*Verre d'amitié*



Das Oekozenner Pafendall und der Mouvement Ecologique laden,  
in Zusammenarbeit mit OUNI und der SuperDrecksKëscht, unter der  
Schirmherrschaft des Ministeriums für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung  
und mit der Unterstützung der Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte,  
– im Rahmen des 50. Geburtstages des Mouvement Ecologique –  
herzlich alle Interessierten ein zu der Veranstaltung:

## **EINE ZUKUNFT OHNE PLASTIK. AUF DEM WEG ZU EINER „ZERO WASTE“- GESELLSCHAFT?!**

**Mittwoch, den 30. Januar 2019 um 18:30  
im Hôtel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse, Luxemburg**

Wir alle werden jeden Tag mit Bildern von unseren Ozeanen konfrontiert, die durch Plastikmüll verschmutzt sind. Dieser Müll zerstört unsere Lebensräume und ist eine Gefahr für Flora und Fauna. Des Weiteren landet, trotz gegebenen Trennungsmöglichkeiten, noch immer viel Plastikabfall im Restmüll und in der Umwelt oder wird nicht richtig verwertet, weil nicht alle Kunststoff-Arten recycelt werden können. Zudem sammelt sich in unseren Böden und Gewässern Mikroplastik an, der sich in Pflegeprodukten, Kosmetika und Kleidungsstücken befindet.

Während der Konferenz, in Anwesenheit von Dr. Henning Wilt, Spezialist für Kreislaufwirtschaft des Wuppertal Instituts für Klima, Umwelt, Energie, von Laura Chatel, Verantwortliche für das Plädoyer bei Zero Waste France sowie einem Vertreter der Umweltverwaltung, besprechen wir die europäische und luxemburgische Strategie im Bereich Plastik und diskutieren die Ansätze, um unseren Plastik-Konsum zu verringern und so den Weg zu einer Zero Waste-Gesellschaft zu ermöglichen.

Nach dem Vortrag findet eine Diskussion zwischen den Referenten und mit dem Publikum statt. Für den kleinen Hunger wird gesorgt. Ausklang des Abends bei einem „Patt“.

**Anmeldung wegen dem Catering ist bis zum 25.01. erwünscht: [inscription@meco.lu](mailto:inscription@meco.lu) Tel.43 90 30-1**

*Une traduction orale directe en français sera assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.*

L'Oekozer Pafendall et le Mouvement Ecologique, en partenariat avec OUNI et la SuperDrecksKëscht, sous le patronage du Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable et avec le soutien de l'Œuvre Nationale de Secours Grande-Duchesse Charlotte, vous invitent chaleureusement à cette conférence organisée dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire du Mouvement Ecologique:

# POUR UN AVENIR SANS PLASTIQUE. EN ROUTE VERS UNE SOCIÉTÉ „ZÉRO DÉCHET“ ?!

**Mercredi, le 30 janvier 2019 à 18h30  
à l'Hôtel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse à Luxembourg-Ville**

Nous tous avons été confrontés aux images de nos océans pollués par les déchets plastiques.

Ces déchets détruisent notre environnement et sont un danger pour la faune et la flore. De plus, malgré les possibilités de tri existantes, de nombreux plastiques finissent encore dans les ordures ménagères, dans l'environnement ou ne peuvent tout simplement pas être recyclés. A cela s'ajoutent les micro-plastiques issus des pneus, des textiles et produits d'hygiène que l'on retrouve déjà dans nos sols et cours d'eaux. Lors de cette conférence, en présence de Monsieur Dr. Henning Wilts, spécialiste de l'économie circulaire pour le Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie, de Madame Laura Chatel, responsable du plaidoyer pour «Zero Waste France», et d'un représentant de l'Administration de l'environnement, nous aborderons la stratégie de l'Union européenne et celle de notre pays en la matière et discuterons des stratégies et pistes d'actions permettant de réduire notre consommation de plastique et de tendre vers une société «Zéro déchet».

Une discussion entre les intervenants et avec le public suivra. Un verre d'amitié sera offert ainsi qu'une petite restauration.

***Inscription souhaitée jusqu'au 25.01 (pour permettre l'organisation du catering).  
inscription@meco.lu Tél. 43 90 30-1***

*Une traduction orale directe en français sera assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.*



Bus N° 21, 22, 28 de Luxembourg Gare Centrale à Luxembourg/Centre, Monterey.  
Environ 7 minutes à pied jusqu'à la conférence. Horaires: [www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)



Veloh station N°9 Convict